РОСПИСЬ ГОРОДА ПЕРНОВА

на 1883 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 2088 Т. II. ч. 1 Св. Зак.)

А. Роспись доходовъ.

Глава 1.

Обыкновенные доходы.

Отдѣлъ 1. Доходы съ городскихъ капиталовъ.

1)	Процентовъ съ резервнаго капитала и пенсіоннаго	2,288	—

Отдѣлъ 2. Доходы съ городскихъ недвижимостей и угодій (за исключеніемъ городскихъ вотчинъ).

2)	Поземельныхъ денегъ	2,700	—
3)	Арендной платы за городскіе грунтовые участки, отдаваемые подъ складочныя мѣста	100	—
4)	Аренды съ сѣнокосовъ, выгоновъ и малыхъ хозяйственныхъ земель	4,171	85
5)	Съ грунтовыхъ мѣстъ, отданныхъ подъ устройство разныхъ учрежденій.	154	—
6)	Сборовъ съ мѣстъ на рынкѣ	5,055	—
7)	Съ отданныхъ въ наймы городскихъ зданій . . .	3,556	—
8)	Съ сарая для браковки сельдей	120	—
9)	Съ приморскаго берега въ чертѣ города, и съ рѣки Перновы	1,882	—
10)	Съ пловучаго моста черезъ рѣку Пернаву . . .	6,800	—
11)	Съ судовъ остающихся на зимовку въ зимней гавани и въ устьѣ рѣки Саукъ	320	—
12)	Съ выгрузки изъ судовъ баласта	750	—

Отдѣлъ 3. Доходы съ городскихъ вотчинъ и лѣсовъ.

13)	Съ городской вотчины Саукъ	24,981	58
14)	„ „ „ Рейденгофъ	4,888	—

ПРИЛОЖЕНИЕ

55) Учителямъ здѣшнихъ учебныхъ заведеній дровъ натурою всего 58 саж. по 5 р. 50 к.	319	—
56) Пособіе Іохманскому училищу	200	—
57) Пособіе на содержаніе политехническаго училища въ Ригѣ	250	—

3. На содержаніе бѣдныхъ.

58) На выдачу мѣсячнаго пособія бѣднымъ	2,800	—
59) На хозяйственныя потребности богадѣльни	2,385	—
60) Пособіе нуждающимся лицамъ дровами 75 саж. по 5 р. 50 к.	357	50
61) Пособіе русской богадѣльнѣ	50	—

Отдѣлъ 7. По части публичнаго сообщенія.

62) На содержаніе немощенныхъ дорогъ и мостовъ	1,750	—
63) На ремонтъ мостовой, мощеніе вновь улицъ и устройство новыхъ тротуаровъ	2,000	—
64) На ремонтъ мостовъ, перевозныхъ лодокъ и пр.	1,589	50
65) На освѣщеніе улицъ въ городѣ и форштатахъ	2,800	—

Отдѣлъ 8. Расходы на содержаніе лоцманскихъ принадлежностей, и по выгрузкѣ изъ судовъ баласта.

66) На содержаніе лоцманскихъ лодокъ, сигналовъ и бакеновъ	186	55
67) На хозяйственныя потребности	80	—
68) На содержаніе баластныхъ мостиковъ тачекъ и пр.	90	40

Отдѣлъ 9. На отводъ войскамъ помѣщеній.

69) На наемъ частныхъ казармъ и квартиръ	370	—
70) На расквартированіе пріѣзжающихъ военныхъ и гражданскихъ чиновниковъ	85	—
71) На хозяйственные расходы	1,207	—

Отдѣлъ 10. По пожарной части.

72) На хозяйственныя потребности	19 р. 86 к.		
На вознагражденіе при пожарахъ	5 р. 50 к.	2,536	—

Отдѣлъ 11. Содержаніе публичныхъ променадъ.

73) На содержаніе городскаго парка и прочихъ разсадокъ	600	—

Отдѣлъ 12. Содержаніе разныхъ городскихъ заведеній и пособія въ пользу иногородныхъ учрежденій.

74) Пособіе на содержаніе почтовой станціи	1,320	—
75) На содержаніе городской тюрьмы	453	20
76) На отопленіе спасательной станціи	66	—

77) На отопленіе конторы вѣсовщиковъ	27	50
78) На отопленіе дома могильщика	33	—
79) Взносъ на отопленіе помѣщенія Г-на Губернатора въ Ригѣ	23	95
80) Взносъ на содержаніе центральныхъ управленій Министерства Внутреннихъ Дѣлъ	198	—
81) Пособіе на содержаніе Лифляндскаго Статистическаго Комитета	15	6
82) Пособіе Лифляндскому обществу поданія помощи при кораблекрушеніяхъ	50	—
83) Пособіе Ганзейскому обществу историковъ въ г. Любекѣ	30	—
84) Пособіе на продолженіе собранія Лифляндскихъ, Эстляндскихъ и Курляндскихъ древнихъ рукописей, изданія Г. фонъ Бунге	85	—
85) Взносъ на содержаніе уѣзднаго по дѣламъ воинской повинности присутствія на 1882/83 годъ	150	—
86) Вознагражденіе чиновнику нанимаемому торговою управою для составленія вѣдомостей и матеріаловъ касающихся до главной ревизіи торговыхъ и промышленныхъ заведеній	150	—
87) Одинаковое награжденіе обоимъ канцеляристамъ Фохтейскаго суда	200	—

13. Отдѣлъ. Разные расходы.

88) Пособіе рыбной выставкѣ, имѣющей быть въ 1883 году въ г. Ригѣ	100	—
89) На содержаніе городскихъ лошадей и экипажей	440	—
90) За заготовленіе штемпелей для клейменія бочекъ для льнянаго сѣмени, сельдей и салакушекъ	195	—
91) Издержки на печатаніе по разнымъ предметамъ	700	—
92) На выписку газетъ, періодическихъ изданій и книгъ	146	—
93) На почтовыя издержки	12	50
94) На возвратъ суммъ уже внесенныхъ на счетъ приходовъ	100	—
95) На чрезвычайные расходы	2,000	—
Итого	118,325	83

Приложеніе.

Специальныя средства.

Суммы, имѣющія согласно особымъ распоряженіямъ или договорамъ специальное назначеніе.

1) Проценты съ капитала, составленнаго для пособія вдовамъ и сиротамъ вѣсовщиковъ и мѣрильщиковъ	251	82

2) Въ пользу капитала, оставленнаго по духовному завѣщанію Іогансона, проценты съ онаго . . .		5	—
3) Изъ фонда на улучшеніе земель имѣнія Саукъ: На постройку новыхъ крестьянскихъ домовъ и на улучшеніе земель крестьянскихъ		2,014	50
4) Изъ строительнаго фонда имѣнія Саукъ: На постройку новыхъ крестьянскихъ домовъ. . .		1,683	—
5) Проценты съ капитала, оставленнаго по духовному завѣщанію статскаго совѣтника Германа Клюверъ городу Пернову на общественныя потребности .		750	—
6) Проценты съ капитала такъ называемаго „учрежденія Іоанны“ для пособія дѣвицъ изъ высшихъ сословій		100	—
7) На содержаніе городской Больницы:			
Жалованье городскому врачу . .	300 р. — к.		
„ лекарскому ученику. .	500 р. — к.		
„ прислужнику у больныхъ	90 р. — к.		
„ прислужницѣ у больныхъ	60 р. — к.		
„ швейцару	48 р. — к.	998	—
8) На ремонтъ зданій больницы		380	—
9) На страхованія отъ огня зданій. .	94 р. — к.		
„ движимаго имущества . . .	36 р. — к.	130	—
10) На хозяйственныя потребности больницы . . .		3,570	—
Итого .		9,882	32

Budget der Stadt Pernau

für das Jahr 1883.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2088, Bd. II, Th. I, Cod. d. Reichsgef.)

A. Einnahme-Budget.

1. Capitel.

Ordentliche Einnahmen.

	Rbl.	Kop
1. Titel. Einnahmen aus den städtischen Capitalien.		
1) Zinsen des Reservefonds und des Pensionsfonds . . .	2,288	—
2. Titel. Einnahmen aus dem Immobilienbesitz (ausschließlich der Stadtgüter) und aus Nutzungen.		
2) Grundzinsen	2,700	—
3) Pachten aus städtischen Grundplätzen zur Stapelung . .	100	—
4) Pachten aus Heuschlägen und Weideländereien und kleinen landwirthschaftlichen Pachtstücken	4,171	85
5) Revenüen von Plätzen, welche zeitweilig zu verschiedenen Anlagen vergeben sind	154	—
6) Einnahme aus den Marktstandgeldern 2c.	5,055	—
7) Miethe aus den Stadtgebäuden	3,556	—
8) Nutzung der Häringsscheune	120	—
9) Nutzung des Meeresstrandes in der Stadtgrenze und des Pernau-Flusses	1,882	—
10) Nutzung der Floßbrücke über den Pernau-Fluß	6,800	—
11) Für die Benutzung des Winterhafens und der Mündung des Saukschen Baches für die Ueberwinterung von Wasserfahrzeugen	320	—
12) Ballastlöschgelder	750	—
3. Titel. Einnahmen aus den Stadtgütern und Forsten.		
13) Stadtgut Sauck	24,981	59
14) „ Reidenhof	4,888	—
15) „ Willofer	3,758	—
16) „ Kastna	3,333	—
17) „ Rawassaar	4,626	79

	Rbl.	Kop.
18) Von den Pächtern der Pachthöfe zur Versicherung der Gebäude auf denselben gegen Feuersgefahr	850	—
19) Von den Hofspächtern zur Zahlung der sämmtlichen von den Stadtgütern zu leistenden Ritterschafts-Abgaben und Willigungen	2,500	—
20) Zur Zahlung der Dessätinensteuer von den hierzu verpflichteten Hofspächtern	160	—
Stadtforsten.		
21) Verkauf von Nutz- und Brennholz	8,384	60
22) Aus den Forstenbenutzungen	500	—
23) Aus der Jagd auf den Stadtgütern	590	—
4. Titel. Directe Steuern.		
24) Steuern vom Schätzungswerth der Immobilien . . .	11,600	—
25) Zuschlag von den Handelsscheinen, Gewerbescheinen und Billeten	2,405	50
26) Zuschlagsteuer von den Patenten zur Fabrication und zum Verkauf spirituöser Getränke	1,246	60
27) Steuer von den Tracteur-Anstalten	7,500	—
28) Literaten-Steuer	50	—
5. Titel. Indirecte Steuern und Gebühren.		
29) Abgaben für die Benutzung der städtischen Hafen-Anlagen durch die Schiffe	1,600	—
30) Abgaben zur Unterhaltung des Lootsenwesens (Piloterie- und Fußgelder)	1,230	—
31) Steuer von Urkunden	500	—
32) Gebühren für das Justiren der Maaße und Gewichte .	15	—
33) Gebühren für die Benutzung der städtischen Brennstempel	420	—
34) Gebühren für die Benutzung der städtischen Waage, sowie Revenüen aus der Vermiethung überflüssiger Waageräume	450	—
6. Titel. Militair-Quartierwesen.		
35) Aus dem Reichsschatze	1,239	90
7. Titel. Beisteuern zu verschiedenen Zwecken.		
36) Von der Livländischen Ritterschaft, Beitrag zur Unterhaltung des Stadtgefängnisses	480	—
37) Beitrag der hiesigen Steuergemeinde zur Unterhaltung des hiesigen Armenwesens	3,500	—
8. Titel. Verschiedene Einnahmen.		
38) Erstehungsgelder für vergebene Grundzinsplätze . . .	100	—
39) Strafprocente für verspätete Steuer- und Arrendezahlungen	200	—
40) Für die Benutzung der städtischen Maaßgestelle beim Holzhandel	25	—
41) Für Vermiethung von der Stadt gehörigen Balancen und Gewichten	75	—
42) Bürgerrechtsgelder	1	—

	Rbl.	Kop.
43) Der Antheil der Stadtcasse an dem Reingewinn der Gemeindebank	1,019	—
44) Rest der Meistbotsumme für das an der Wassergasse sub Nr. 26/37 belegene Immobil	1,700	—
45) Verschiedene kleine und zufällige Einnahmen	500	—
Summe der ordentlichen Einnahmen	118,325	83

Anhang.

Separate Mittel.

Summen, die auf Grund bezüglicher Verordnungen oder Verträge bestimmten Zwecken dienen.

	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
1) Der Pensionsfond: Capital-Saldo zum Jahre 1883			22,700	—
2) Zum Besten des Reservefonds verzinslich angelegte Capitalien			11,075	—
3) Capital zur Unterstützung der Wittwen und Waisen der Waage- und Messerleute	4,578	63		
Zinsen pro 1883	251	82		
			4,830	45
4) Capital zur Unterstützung verarmter Wraker und deren Familien	1,717	—		
Zinsen pro 1883	85	85		
			1,802	85
5) Das dem früheren Armen-Collegio vermachte Johannson-sche Legat	100	—		
Zinsen pro 1883	5	—		
			105	—
6) Das der Stadt Pernau von dem weil. Staatsrath Hermann Klüver zu Gemeindebedürfnissen vermachte, jedoch bis zum October 2031 unantastbare Capital . . .	15,000	—		
Zinsen pro 1883	750	—		
			15,750	—
7) Capital der „Johanna-Stiftung"	2,500	—		
Zinsen pro 1883	125	—		
			2,625	—

Zum Besten der für die Stadtgüter angesammelten Fonds.

a) Cautions-Fond.

	Rbl.	Kop.
8) Stadtgut Sauck: Capitalbetrag	3,350	—
9) „ Kastna: „	516	—
10) „ Reidenhof „	957	—

b) Bau-Fond.

	Rbl.	Kop.
11) Stadtgut Sauck: Einnahme von den Gesindespächtern	1,683	—
12) Stadtgut Kastna: Capitalbetrag	1,283	—

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 30. Понедѣльникъ 14. Марта — Montag 14. März 1883.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Доротеа Герке объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 28. Января 1881 года за № 564 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Dorothea Görke die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 28. Januar 1881 sub Nr. 564, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1921. 1

Прусская подданная Клара Шервинская объявила, что выданный ей въ г. Кенигсбергѣ паспортъ на проѣздъ въ Россію отъ 16. Октября 1882 г. за № 1202 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Clara Scherwinsky die Anzeige gemacht hat, daß ihr der in Königsberg d. d. 16. October 1882 sub Nr. 1202, ertheilte Reisepaß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2270. 2

Русскій подданный Георгъ Гессе объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на выѣздъ за границу отъ 6. Сентября 1880 года за № 2217 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der russische Unterthan Georg Hesse die Anzeige gemacht hat, daß ihm der in Riga, d. d. 6. September 1880 sub Nr. 2217 ertheilte Reise-Paß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2378. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 85. пѣхотнаго Выборгскаго полка Хаимомъ Дрожниковымъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему бывшимъ Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ отъ 28. Января 1875 года за № 163, и о выдачѣ ему вмѣсто того указа дубликата за тѣмъ же № проситъ указъ объ отставкѣ за № 163 считать недѣйствительнымъ, а въ случаѣ документъ этотъ кѣмъ либо будетъ найденъ то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника.
№ 1586. 2

Эзельскій уѣздный воинскій начальникъ, проситъ считать недѣйствительнымъ утраченный дубликатъ съ указа объ отставкѣ отъ 16. Октября 1879 года за № 8708 - рядоваго 98. пѣхотнаго Дерптскаго полка Іогана Янова Кольма, выданный въ первый разъ командиромъ вышепомянутаго полка, такъ какъ вмѣсто онаго выдавъ дубликатъ во второй разъ. № 449. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Господиномъ управляющимъ акцизными сборами Лифляндской губерніи опредѣленъ состоящій въ запасѣ армейской кавалеріи корнетъ Рихардъ Вольдемаръ фонъ Пистолькорсъ сверхштатнымъ чиновникомъ Лифляндскаго губернскаго акцизнаго управленія съ 1. Марта 1883 г. № 528.

Von dem Herrn Dirigirenden der Livländischen Accise-Verwaltung ist der zur Reserve der Armee-Cavallerie zählende Cornet Richard Woldemar v. Pistohlkors unter dem 1. März c. als außeretatmäßiger Beamter der Livländischen Gouvernements-Accise-Verwaltung angestellt worden.
Nr. 528.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 5. Марта 1883 года, телеграфистъ 3. разряда Рижской телеграфной станціи по найму Гейнрихъ Кангуръ зачисленъ тѣмъ же званіемъ на дѣйствительную государственную службу съ зачетомъ въ оную времени прослуженнаго по найму съ 20. Февраля 1882 года.
№ 1296.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Лемелю Герцмарку открытіе торговли старыми учебными книгами на Московскомъ форштадтѣ по большой Кузнечной улицѣ въ домѣ Цвѣткова подъ № 108.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Lemel Herzmark die Concession zur Eröffnung einer Buchhandlung mit alten Schulbüchern an der vorstädtischen großen Schmiedestraße im Hause Zwetkow sub Nr. 108 ertheilt worden.
Nr. 977. 3

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ г. Ригѣ по рабочему окладу Андрея Артура Легдинга, присужденнаго рѣшеніемъ Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата, за породившій соблазнъ поступокъ, къ денежному штрафу въ пятьдесятъ рублей, а въ случаѣ его несостоятельности къ аресту на пятьнадцать дней и въ случаѣ отысканія привести надъ нимъ въ исполненіе вышеозначенное рѣшеніе, о послѣдующемъ же, съ препровожденіемъ штрафныхъ денегъ, если таковыя будутъ взысканы, сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. Примѣты названнаго Легдинга слѣдующія: 35 лѣтъ отъ роду, росту $1^3/_4$ арш., волосы и брови темнобурые, глаза голубые, особая примѣта: имѣетъ горбъ.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem von der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths wegen einer mit Aergerniß für Andere verbundenen Handlung fünfzig Rbl Pön, eventuell im Falle seiner Zahlungsunfähigkeit zum Arreste auf fünfzehn Tage verurtheilten Rigaschen Arbeiterocladisten Andreas Arthur Legsding sorgfältige Nachforschungen anzustellen und an demselben im Ermittelungsfalle obiges Urtheil zu vollstrecken, über das Geschehene aber der oberwähnten Polizeiverwaltung bei Uebersendung der eventuell beigetriebenen Pöngelder, direct von sich aus Mittheilung zu machen.

Das Signalement des qu. Legsding ist folgendes: Alter 35 Jahre, Größe $1^3/_4$ Arschin, Haare und Augenbrauen dunkelbraun, Augen blau; besondere Kennzeicheichen: hat einen Höcker.
Nr. 981. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses, altes braunes Pferd nebst bauerragge und Anspann eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigeuthümer des qu. Pferdes nebst Anspann und Ragge wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 28. Februar 1883. Nr. 4259. 2

Sämmtliche Stadt und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht, nach dem im vorigen Jahre aus Wolmar in den Rigaschen Kreis übergesiedelten Gemeinen des 21. Reserve Infanterie Regiments Jahn Mickels Sohn Predit, welcher sich bisher nicht gemeldet, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 5. März 1883. Nr. 2631. 2

Sämmtliche Stadt und Landpolizeibehörden Livlands werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht nach dem unter polizeiliche Aufsicht in Bolderaa gestellten Soldatensohn Iwan Gustaitis alias Gusteiz 19 Jahre alt, welcher seinen Zwangsaufenthaltsort abermals verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle den qu. Gusteitis arrestlich anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 5. März 1883. Nr. 2645. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Wilhelm Nicolai Carl Berschnewitz in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 26. Januar 1882 sub Nr. 918 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1780. 3
Riga, den 5. März 1883.

Рижская духовная консисторія, заявляя о похищеніи свидѣтельства отъ 17. Августа 1878 г. за № 3529, выданнаго изъ Рижской духовной консисторіи на имя сына причетника Рижской епархіи Антона Лобачевскаго, Ивана Лобачевскаго на причисленіе его, по рожденію, къ личному почетному гражданству, объявляетъ таковое свидѣтельство недѣйствительнымъ. № 1221. 3

Der aus Finnland gebürtige Gerbergeselle Koschkin, dessen Taufnamen nicht

angegeben werden können, ist in Anlaß einer gegen ihn beantragten Injurienklage, bei dem Wolmarschen Ordnungsgerichte erforderlich. In solchem Anlaß beehrt sich das Wolmarsche Ordnungsgericht die Stadt und Landpolizeien ergebenst zu ersuchen, im Ermittelungsfalle diese Behörde zu benachrichtigen. Nr. 3359. 3

Wolmar, den 4. März 1883.

Wenn die Klagesache des Herrn Arrendators C. Doebler auf Ladenhof rc. den dasigen ehemaligen Brauer Vogt pct. Forderung und die Klagesachen des Brenz Oßmann und der Ilse Rank rc den Brauer Vogt pct. Lohnforderung hierselbst zu erledigen sind, der Beklagte Brauer Vogt jedoch das Gut Ladenhof verlassen, ohne sein ferneres Domicil anzuzeigen, so werden sämmtliche Polizei-Autoritäten desmittelst ersucht, dem obenbenannten Brauer Vogt eröffnen zu wollen daß er sich zur Erledigung der obenbenannten Klagesachen am 5. April a. c. vor diese Behörde zu stellen hat, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß falls derselbe diesen Termin nicht einhalten sollte, er nicht weiter gehört, sondern als präcludirt angesehen und demnach die Sachen ohne sein Beisein erledigt, resp. das Urtheil abgegeben werden wird. Nr. 2657. 3

Lemsal, im Kaiserlichen 5. Rigaschen Kirchspielsgericht am 4. März 1883.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Herrn Staatsraths Dr. med. Christian von Nordström, kraft dieser öffentlichen Edictalcitation die in dem am 15. December 1870 sub Nr. 225 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Hofgerichtlichen Abscheide vom 11. December 1870 sub Nr. 6128 namhaft gemachten Acquirenten des im Rigaschen Kreise belegenen Oeconomieobrockstücks und Hakelwerks Alt-Dubbeln, als: 1) Friedrich Julius Heß, — 2) Heinrich Ruth, — 3) Johann Linde, — 4) Johann Horst, — 5) G. F. Seyding, — 6) Carl Eckstein, — 7) Anna Frischfeld, — 8) Peter Frischfeld, — 9) Christian Behrsing, — 10) Dahrte Dubult, — 11) Anna Siering, — 12) Johann Grückmann, — 13) Janne Freymann, — 14) Friedrich Zander, — 15) Amalie Douglas, — 16) Mikkel Irbe, 17) Jacob Bramberg, — 18) Jacob Behrsing, alias Sohsting, — 19) Anna Silling, — 20) Carl Jansohn, — 21) David Süßberg, — 22) P. C. Heß, — 23) Peter Ramming, — 24) Catharina Strauß, — 25) Andrei Jaunebischke, — 26) Anne Catharina Jaunsohn, 27) Andrei Rohme, — 28) Andrei Paulmann, — 29) Janne Reeksting, — 30) Trihne Behrsing, — 31) Anna Irbe, — 32) Andrei Philipsohn, 33) Martin Philipsohn, — 34) Mikkel Philipsohn, — 35) Peter Isaak, — 36) Louise Bredenfeld, — 37) Hans Hellmann, — 38) Johann Jansohn, — 39) Rudolph Possell, — 40) Friedrich Christlieb, — 41) Robert Christlieb, — 42) Jacob Legsding, — 43) Jacob Korste, — 44) Mikkel Giele, — 45 Andrei Dubbult, — 46 Andreas Bischke, — 47) Janne Silling, — 48) Carl Freimann, — 49) Franz Magnus, — 50) Christoph Reefsting, — 51) Charlotte Jaskowsky, — 52) Wilhelm Jaskowsky, — 53) Catharina Elisabeth Minuth, — 54) J. Heß, — 55) Christoph Meyer, — 56) Janne Kammerowsky, — 57) Liese Perkohn, — 58) Lorenz Kammergraus, — 59) Anna Bitschul, — 60) Caspar Siering, — 61) Carl Possel, — 62) Wachtmeister Matfei Semenow, — 63) Jacob Süßberg, — 64) Christian Tschaksting, — 65) Friedrich Diewel, — 66) Jacob Klau, — 67) Jacob Taube, — 68) Dr. Kapeller, — 69) Peter Kollberg, — 70) Jacob Taube, — 71) Mikkel Putning, — 72) Johann Christian Heß, — 73) Jacob Kameika, — 74) Theodor Schulzko, — 75) Jacob Dumpe, — 76) Jacob Uhdre, — 77) Mikkel Strauß, — 78) Jegor Fedorow Bitschkow, — 79) Leopold Kulkowsky, — 80) Johann Simon, — 81) H. Block, — 82) Ida Rosenberg, — 83) Anton Semelewitsch, — 84) Ernst Dunkel, — 85) Herrmann Johannsohn, — 86) Welikanow, — 87) Marie Nicolajewna, — 88) Joachim C. Krapp, — 89) Trihne Süßberg, — 90) Carl Freysack und 91) Andreas Isack, — auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 17. April 1884, mit ihren etwaigen Einwendungen wider die zufolge der mit ihren zur Regulirung des Ankaufs von dem Oeconomieobrockstück und Hakelwerk Alt-Dubbeln im Jahre 1869 Bevolmächtigten: Julius Heß, Georg Seiding, Peter Isak, und Christoph Reeksting als Verkäufern und dem Herrn Staatsrath Dr. med. Christian von Nordström, als Käufer am 12. März und 6. November 1870 und 27. November 1871 abgeschlossen und am 12. März und 28. November 1870 und 18. December 1871 von dem Schlockschen Kron-Gemeindegerichte beglaubigten Kauf- und Verkauf-Contracten geschehene Acquisition der in Alt-Dubbeln an der Grenze vom Gute Majorenhof belegenen Grundplätze von $880^2/_3$ und $98^2/_3$ und 77 Qr.-Ruthen oder im Ganzen 3714 Q.-Faden betragend Seitens des Herrn Staatsraths Dr. med. Christian von Nordström für den Kaufpreis von zusammen 264 Rbl. allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß angenommen werden soll, daß alle Miteigenthümer von Alt-Dubbeln stillschweigend den Abschluß der obgedachten drei Kaufcontracte und den Empfang des erwähnten Kaufpreises, als in ihrem Namen und Auftrage geschehen, anerkannt und ratihabirt haben wollen. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1637. 3

Riga-Schloß, den 3. März 1883.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 19. November 1882 verstorbenen Schaulenschen Bürgerocladisten Parfen Sewastjanow Schubin irgend welche Anforderungen, oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 1. September 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 1. März 1883. Nr. 234. 3

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung Eines Wohl Edlen Raths dieser Stadt die unbekannten Inhaber nachstehender Pfandbriefe des Rigaschen Hypotheken-Vereins Lit. A. sub Nr. 1348, groß 1000 Rbl. und Lit. A. sub Nr. 1349, groß 1000 Rbl., welche ihrem Eigenthümer, dem Fellinschen Einwohner Kärik Koritz im Frühjahr 1881 aus seiner Wohnung abhanden gekommen und vermuthlich gestohlen worden sind, hierdurch aufgefordert, diese Scheine dem Rigaschen Vogteigerichte binnen eines Jahres sechs Wochen und und dreier Tage, das ist spätestens am 13. April 1884 entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte vorzulegen und ihre Rechte auf dieselben bei dem Vogteigerichte anzumelden, — widrigenfalls sie mit allen Ansprüchen an die Scheine ausgeschlossen und die proclamirten Scheine für kraftlos und ungiltig erkannt werden sollen; auch falls erforderlich die Ausfertigung neuer Scheine an deren Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 28. Februar 1883. Nr. 367. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes publ. Arrosaar, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. August 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Määri Nr. VIII b, groß 15 Losst. $22^3/_4$ Kapp., der Bäuerin Marri Määr, für den Preis von 124 Rbl. 50 Kop.

2 Pikka Nr. 16 b, groß 109 Losst. $^1/_4$ Kapp., dem Bauer Jaan Alle, für den Preis von 984 Rbl. 25 Kop.

3 Mülleri (Wochma) Nr. 24, groß 66 Losst. $22^1/_4$ Kapp., dem Bauer Jacob Müller, für den Preis von 1110 Rbl. 50 Kop.

4 Silla Nr. 26 A, groß 103 Losst. $20^1/_4$ Kapp., dem Bauer Jaan Alle, für den Preis von 1659 Rbl. 25 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 286. 3

Kad Jaun-Ates pagastâ, Mas-Sallazas draudse, buhdamas Keike mahjas gruntneeks Mahrtin Behrsin ir miris, tad teek zaur scho wisi mineta Mahrtin Behrsin paradu deweji un nehmeji usaizinati 1 gada un 1 mehnescha laikâ no apakscha rakstitas deenas skaitot, t. i. lihds 25. Merz 1884 gada, ar sawam prasischanahm pee schihs teesas peeteiktees.

Pehz ta termina noteeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ar parahdu slehpejeem pehz likuma isdarihts

Jaun-Ates pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 67. 3

Kad Jaun-Ates pagasta, Mas-Sallazas draudse, buhdamas Preedihț mahjas gruntneeks Tenis Behrsatihs ir miris, tad teek zaur scho wisi ta mineta Tenis Behrsatihs paradu deweji un nehmeji usaizinahti, 3 mehneschu laikâ no apaksch rakstitas deenas skaitot, t. i. lihds 25. Maiju f g., pee schihs teesas peeteiktees.

Pehz schi termina noteeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ar paradu slehpejeem likumigi isdarihs.

Jaun-Ates pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 68. 3

Kad Jaun-Ates pagasta, Mas-Sallazas draudse, buhdamas Wenela mahjas gruntineeka patehws Wikkum Linin ir miris, tad teek zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apaksch rakstitas deenas skaitot, t. i. lihds 25. Maiju f. g., pee schihs teesas peeteiktees.

Pehz ta termina noteeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ar paradu slehpejeem likumigi isdarihs.

Jaun-Ates pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 69. 3

Kad pee Ungurpils pagasta peerakstita, schejenes Buschas gruntneeka mahsa, atraitne Leene Neumann, kurai meesigu behrnu naw, ir Wez-Ates Strasdin gruntneeka Gustav Apsit un seewas Anas dehlu Peter August Apsit dehla weetâ peenehmusi, ka tas schihs teesas protokolê no 17. Janvar f. g. Nr. 2 redsams; tad teek zaur scho wisi kam pret tô adoptereschanu kas ko preti runaht buhtu, usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitat, t. i. lihds 25. Maiju f. g., pee schihs teesas peeteiktees.

Pehz schi termina noteeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ta adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Jaun-Ates pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 71. 3

Kad schejenes Buschas mahjas gruntneeks Jahn Treumann ar seewu Anu, kureem pascheem meesigu behrnu naw, ir to sche peerakstitu Libis Aiswakar un seewas Mahschas dehlu David Aiswakar dehla weeta peenemuschi, ka tas schihs teesas protokolê no 17. Januar f. g. Nr. 1 redsams; tad teek zaur scho wisi kam pret scho adopteereschanu kas ko pretirunaht buhtu, usaizinahti, 3 mehneschu laikâ no apaksch rakstitas deenas skaitot, t. i. lihds 25. Maiju f. g., pee schihs teesas peeteiktees.

Pehz schi termina noteeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ta adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatihta.

Jaun-Ates pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 73. 3

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Getränkhändler Johann Rohnis gehörigen, im 2. Quartier des 1. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 37 und 38, im 1. Bezirke sub Nr. 217 an der Mönchstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Rohnis, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meist-

botschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 24. Februar 1883. Nr 341. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag der Wittwe Alexandrine Catharina Mathilde Bunte, geb. Rosenhof und ihrer Tochter Henriette Bunte der öffentliche Verkauf des der Wittwe Helene Schmidt gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 162, im Bezirke 1 sub Nr. 129, an der Brauerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Helene Schmidt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 28. Februar 1883. Nr. 356. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte wird mit Bezugnahme auf die Publication vom 28. September 1882 Nr. 1318 hiermit bekannt gemacht: daß der auf den 24. März c. anberaumte Verkauf des der Julianne Martinell, geb. Mullack, gehörigen im 1. Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 150 belegenen Immobils nicht stattfinden wird. Nr. 390. 3

Riga-Rathhaus, den 4 März 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schmiedemeister Heinrich Reichenow gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 972 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 306 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. September 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Heinrich Reichenow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. März 1883. Nr. 391. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schmied Ferdinand Zinowsky gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 765, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhoffschen Zinsgrunde an der Dünamündeschen Straße sub Pol.-Nr. 144 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ferdinand Zinowsky bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. März 1883. Nr. 394. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 143 an der Jamaschen Straße belegene, dem Jaan Mikk gehörige Wohnhaus sammt Zubehörungen auf den Antrag des Dörptschen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 24. Mai 1883 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbots-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügungen abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, den 24. Februar 1883. Nr. 359. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 125 und 231 belegene, der Dörptschen Schulcasse aus dem Nachlasse der weil. Treublutschen Ehegatten zugefallene Immobil auf Verfügung dieses Raths öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 1. April 1883 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 4. März 1883. Nr. 418. 2

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß untenbenannte 3 Gehorchslandgrundstücke, als namentlich:

1. Das im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Anzen belegene, 25 Thlr. 44 Gr. große Grundstück Hiiri Nr. 105.
2. Das im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Anzen belegene, 14 Thlr. 72 Gr. große Grundstück Käomäe Nr. 93, und
3. Das im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Anzen belegene, 16 Thlr. 18 Gr. große Grundstück Püwwe Nr. 107,

am 7. April 1883 hierselbst öffentlich versteigert werden sollen, der Meistbot aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch den öffentlichen Verkauf jedes einzelnen in diesem Proclam benannten Grundstücks das Verhältniß der livl. adel. Güter-Credit-Societät, rücksichtlich der auf denselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der angesammelte Tilgungsfond jedes einzelnen Gesindes in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, wohl aber bei Liquidation der Meistbotsumme nach Aufgabe der Güter Credit-Societät baar gezahlt werden,

3) soll Meistbieter gehalten sein am ersten Tage des Meistbots 300 Rbl. S. für das von ihm erstandene Gesinde baar hierselbst zu erlegen,

4) soll der den Meistbot Behaltende die ganze Meistbotsumme binnen drei Wochen a dato des Meistbots bei diesem Kreisgerichte baar erlegen,

5) soll das in das Gesinde gehörige eiserne Inventar in gleicher Zeit beschafft und hierüber der Nachweis geliefert sein,

6) soll Meistbieter die Kosten dieses Proclams am Ueberbottage baar erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, etwaigen Kaufliebhabern die Gesinde in ihren Grenzen, Gebäuden und etwaigen Ackergeräthschaften am 5. April 1883 von 10 bis 3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen.

Die Charten der Gesinde, sowie wie weit dieselben belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfond sind am Meistbottage in der Cancellei dieses Kreisgerichts einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 17. Februar 1883. Nr. 314. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Kegelnschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Marz Prahwast, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Papendorfschen Kirchspiele belegene 35 Thl. $44^{98}/_{112}$ Grosch. große von dem benannten Marz Prawaht mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5396 Rbl. erkaufte und ihm gehörige Kegelnsche Groht-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Grohte sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 8. April c., 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in cancellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 126. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Römershoffschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Johrge Sirnit hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Rigaschen Kreise und Ascheradenschen Kirchspiele belegene 21 Thl. $24^{87}/_{112}$ Gr. große dem benannten Johrge Sirnit mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 3300 Rbl. erkaufte und ihm gehörig Römershoffsche Ohgelneek-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Ohgelneek sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 8. April c., 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in cancellaria zu erfahren.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 127. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Schujenpahlenschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Jahn Melalksne, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Dickelnschen Kirchspiele belegene 31 Thl. 16 Gr. große von dem benannten Jahn Melalksne mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5292 Rbl. erkaufte und ihm gehörige Schujenpahlensche Kaul-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Kaul sammt Appertinentien, im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 8. April c., 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 128. 3

Auf Befehl seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Ranzenschen Gemeindegerichts in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Indrik Brandt hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Burtneekschen Kirchspiele belegene 27 Thlr. große von dem benannten Indrik Brandt mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 7000 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Ranzensche Tschukkur Gesinde sowie das im Wolmarschen Kreise und Wohlfahrtschen Kirchspiele belegene 34 Thlr. große von demselben mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5929 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Ahrne Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietliche Ausbot gestellt werden sollen und zwar dergestalt, daß die genannten Gesinde Tschukkur u. Ahrne sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 8. April c. 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden sollen.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 129. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des Pajusschen Gemeindegerichts, das im Fellinschen Kreise und Oberpahlenschen Kirchspiele, unter dem Gute Pajus belegene, 25 Thaler 48 Groschen oder 147 Loffstellen 5 Kappen große, mit einer Pfandbriefsschuld von 1890 Rbl. S. belastete Grundstück Aukomäe Nr. 5 sammt Appertinentien, am 11. April 1883 und am 12. April 1883 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter, sogleich nach erhaltenem Zuschlage, 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest — mit

Ausnahme des Pfandbriefsdarlehns, — nebst Weilrenten à 5% aber binnen drei Wochen, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der angesammelte Tilgungsfond dieses Grundstücks in der Meistbotsumme nicht mit inbegriffen sein und bei Liquidation dieser in gleichem Termine ebenfalls baar gezahlt werden soll;

3) daß der Meistbieter das Grundstück Aukomäe Nr. 5 sammt Appertinentien, in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

4) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, nicht nur das vorgeschriebene Reversal darüber, daß die Rechte und Ansprüche der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät an dieses Grundstück nebst Zubehörungen, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefsschuld, auch fortan unalterirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

5) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Genanntes Gemeindegericht ist diesseits angewiesen worden, das qu. Grundstück den etwaigen Kaufliebhabern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 28. Februar 1883. Nr. 330. 2

Хозяйственный комитетъ Ревельской Александровской гимназіи вызываетъ желающихъ принять участіе въ торгахъ на производство въ теченіе лѣтняго вакаціоннаго времени ремонтныхъ работъ въ зданіи этой гимназіи всего по технической смѣтѣ на сумму 955 руб. 32 коп. Торги эти имѣютъ быть совершенными въ присутствіи членовъ комитета 19. Марта сего года съ 12 до 2 часовъ по полудни, съ установленною черезъ три дня, 22. Марта с. г., переторжкою. Смѣту а равно условія производства работъ можно разсматривать ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, въ канцеляріи гимназіи. № 153. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Захарьевской улицѣ № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Митавскаго гражданина Гибнера въ суммѣ 2000 руб. и опеки надъ имуществомъ и дѣтьми умершаго купца Ключкина въ суммѣ 1900 руб. будетъ производиться Мая 14. дня 1883 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленія С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому временному купцу Ильѣ Петровичу Ленину, заключающагося въ деревянномъ и каменномъ флигеляхъ съ помѣщающимися въ послѣднемъ алебастровымъ и гончарнымъ заводами съ паровою машиною, съ приводами и принадлежностями, прочими строеніями и землею въ количествѣ $979\frac{1}{3}$ кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской части, 2. участка, по Тамбовской улицѣ, подъ №№ по табелямъ 1846 361, а 1874 392 и полицейскимъ 30. Имѣніе это заложено С.-Петербургскому временному купцу Кукекову въ суммѣ 20,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 20,000 руб. № 346. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтниковъ, жительствующій Литейной части, 2. участка, по Преображенской улицѣ, въ домѣ № 10, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены отставнаго полковника Елизаветы Николаевны Крейтеръ въ суммѣ 14,000 руб. 6 процентами съ 14 Марта 1879 года по день платежа и за судебныя издержки 673 руб. 11 коп. по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда, 5 отд., отъ 29. Мая 1882 года за № 1063, будетъ производится Мая 14. дня 1883 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго отставному гвардіи штабсъ-капитану Андрею Силовичу Баташеву, заключающагося въ двѣнадцати четырнадцатыхъ частяхъ изъ каменнаго трехъ этажнаго дома съ прочими строеніями и землею въ количествѣ около 1161 кв. саж. состоящаго въ С.-Петербургѣ, Коломенской части, 1. уч., по набережной рѣки Мойки, подъ №№ по табелямъ: 1846 г. 87, а 1874 г. 244 и полицейскимъ 116. Имѣніе не заложено и будетъ продаваться право отвѣтчика Баташева на двѣнадцать четырнадцатыхъ частей изъ означеннаго имѣнія. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 200,000 руб. № 410. 2

Въ Псковской казенной палатѣ, по опредѣленію губернскаго распорядительнаго комитета, назначены 14. Марта 1883 года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ гор. Псковѣ 6383 аршина холста (торбочнаго или хрящеваго) 8 вершковой ширины, для тюфяковъ и подушекъ нижнимъ чинамъ 3. резервнаго кадроваго баталіона. Торги будутъ произведены изустно и съ допущеніемъ подачи или присылки запечатанныхъ объявленій, согласно 1935 до 1941 ст. X тома, части I Свода Зак. гражд которыя должны быть получены въ казенной палатѣ, не позже 11 часовъ утра, въ день, назначенный для торга. Лица, которыя явятся на торги или доставятъ къ торгамъ запечатанныя объявленія, должны при этомъ представить надлежащіе залоги на основаніи 1833 статьи X тома, части I, на $\frac{1}{3}$ часть той суммы за всю поставку, съ цѣны которой желаютъ начать торговаться и виды о своемъ званіи. Желающіе же принять подрядъ могутъ разсматривать въ казенной палатѣ кондиціи объ условіяхъ этого подряда. № 100. 1

Волынское Губернское Управленіе Государственными Имуществами объявляетъ, что въ Мартѣ мѣсяцѣ настоящаго года будутъ произведены публичные торги безъ переторжки на продажу лѣса изъ казенныхъ дачъ Волынской губерніи въ слѣдующіе сроки и въ слѣдующихъ мѣстахъ:

29. Марта въ Левновскомъ волостномъ правленіи для продажи лѣса по Житомирскому лѣсничеству съ учетомъ по площади 2 лѣсосѣки, оцѣненныя въ 324 руб. 1 коп. и заклейменныхъ и занумерованныхъ дубовыхъ деревъ 1125 оцѣненныхъ въ 32,283 руб. 19 коп.

28. Марта въ Рышачскомъ волостномъ правленіи по 1. Владимірскому лѣсничеству для продажи лѣса съ учетомъ по площади 1 лѣсосѣка оцѣненная въ 462 руб. 83 коп.

31. Марта въ Карежскомъ волостномъ правленіи для продажи лѣса по Заславскому лѣсничеству заклейменныхъ и занумерованныхъ дубовыхъ деревъ 50 шт. оцѣненныхъ въ 3066 руб. 42 коп.

Продающіяся дубовыя деревья пригодны для разработки въ товарный матеріалъ, а именно: ванчесы, клепку и брусъ.

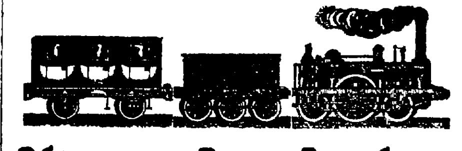
При томъ наставляется въ извѣстность: 1) Срокъ для вырубки и вывозки лѣсныхъ матеріаловъ назначается 1. Мая 1884 г. 2) Покупщики заторговавшіе лѣсъ должны взять лѣсорубочные билеты на все количество лѣса купленнаго съ торговъ не позже 15. Декабря 1883 г. и 3) О прочихъ условіяхъ продажи лѣса справиться въ Управленіи Государственныхъ Имуществъ у Житомірскаго, Засновскаго и 1 Владимірскаго лѣсничихъ, а также въ тѣхъ волостныхъ правленіяхъ гдѣ назначены торги. № 962. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.



Общество Риго-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что съ 15. Февраля с. г. заключающіяся въ условіяхъ перевозки Риго-Динабургской желѣзной дороги правила о взиманіи дополнительныхъ сборовъ за перевозку товаровъ и багажа измѣнены вслѣдствіе циркулярнаго предписанія Департамента желѣзныхъ дорогъ отъ 8. Января с. г. за № 156.

Вѣдомости вновь установленнымъ дополнительнымъ сборамъ можно будетъ получить въ правленіи Риго-Динабургской желѣзной дороги.

Рига, 5. Марта 1883 г.

Правленіе.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der **Rigaschen Steuerverwaltung**, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Ofen verzeichneten Janne Nowed, d. d. 31. März 1881 Nr. 3809, giltig bis zum 28. Februar 1882.

Des Paßbüreaubillet des zum Gute Inzeem verzeichneten Gothard Krose nebst Frau Dahrte d. d. 26. Juni 1882 Nr. 8700, giltig bis zum 23. April 1883.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgeroklabisten Peter Johann Ulrich am 8. April 1882 Nr. 4497 ertheilte, bis zum 1. Januar 1883 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Karrishof verzeichneten Karel Grep, d. d. 29. December 1882 Nr. 5263.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Ruenthal verzeichneten Julie Kokneh, d. d. 19. Februar 1883 Nr. 2394, giltig bis zum 9. Januar 1884.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

При семъ нумерѣ слѣдуетъ роспись города Пернова на 1883 годъ. — Hierzu folgt als Beilage das Budget der Stadt Pernau pro 1883.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).

c) Meliorations-Fond.

			Rbl.	Kop.
13) Stadtgut Sauck:				
Saldo	1,191	—		
Einnahme von den Pächtern	823	50	2,014	50
14) Stadtgut Kastna:				
Capitalbetrag			520	—
15) Stadtgut Willoser:				
Einnahme von den Pächtern			208	30
16) Stadt-Krankenhaus:				
Refundirte Kurkosten			5,078	—
17) Summe zum Besten der Forstbeamten			209	—
18) Summen zur Bildung eines Feuerassecuranzfonds zur Versicherung der Gesinde:				
Capitalbetrag			500	—
		Summa	75,207	10

B. Ausgabe-Budget.

Ordentliche Ausgaben.

1. Titel. Verzinsung und Tilgung der städtischen Schulden.

			Rbl.	Kop.
1) Zinszahlung und Tilgung der rückständigen Kaufsumme des Gutes Rawassaar			5,010	—
2) Abzahlungen und Zinsen für die Anleihen aus verschiedenen Fonds			2,409	50

2. Titel. Unterhaltung der städtischen Behörden und Verwaltungen.

			Rbl.	Kop.
3) Unterhalt des Stadtamts:				
Gage des Stadthaupts	3,600	—		
„ „ Secretairs	2,400	—		
„ „ Notairs und Archivars	1,200	—		
„ „ Kanzlisten	600	—		
„ „ Translateurs	400	—		
„ „ Kastellans	350	—		
„ der 2 Ministeriale à 400 Rbl. . .	800	—		
„ des städtischen Kutschers	180	—		
„ „ Stadtbaumeisters und Ingenieurs	1,000	—		
„ „ Administrators und Oberförsters	1,500	—		
demselben Fahrgelder	300	—		
„ „ Unterförsters in Willoser . . .	400	—		
„ „ „ „ Reidenhof . .	400	—		
„ „ „ „ Sauck . . .	350	—		
„ der zwei Buschwächter à 180 Rbl. .	360	—		
„ eines Hilfsbuschwächters in Sauck . .	120	—		
Kanzlei-Bedürfnisse des Stadtamts und seiner sämmtlichen Unterorgane	400	—	14,360	—
4) Stadt-Hauptcasse:				
Gage des Buchhalters	1,400	—		
„ „ Cassirers	2,000	—	3,400	—
5) Handelsamt:				
Gage des Ballastmeisters	700	—		
„ „ Lootsen-Commandeurs	700	—		
Gehalt der 4 Lootsen à 180 Rbl. . . .	720	—		
„ eines Wächters zur Beaufsichtigung der Hafenfeuer während der Navigationszeit	100	—		
„ des Marktvogts	300	—		
„ eines Marktdieners	60	—	2,580	—

	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
6) Bau- und Brandamt:				
Gehalt der beiden Brandmeister à 80 Rbl.			160	—
7) Armen- und Sanitätsamt:				
Gehalt des 1. Stadtarztes	300	—		
" " Veterinairarztes	300	—		
" der beiden Stadthebammen à 100 R.	200	—		
" des Oeconomen des Armenhauses	120	—		
" der Armenhaus-Magd	42	—	962	—
8) Straßenbeleuchtungs- und Vereinigungs-Commission:				
Gehalt der 10 Lampenwärter			1,800	—
9) Anlagen- und Weide-Commission:				
Gage des Stadt-Gärtners	200	—		
" " Parkwächters	150	—	350	—
10) Beheizung und Beleuchtung des Raths-, Stadt- und Spritzenhauses, für das Vorsetzen und Abnehmen der Doppelfenster			700	—
11) Fahrgelder und Auslagenersatz			150	—

b) Rath und Unterorgane desselben.

	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
12) Unterhalt des Raths:				
Gage des Justizbürgermeisters	2,500	—		
" " Polizeibürgermeisters	300	—		
" " Obervogts	2,000	—		
außerdem demselben 12 Faden Brennholz	66	—		
" " Syndicus und Secretairs	600	—		
" " älteren Rathsherrn	220	—		
" der jüngeren Rathsherren à 200 R.	600	—		
" des Protocollisten	360	—		
" " Archivars	360	—		
" " 1. Kanzlisten	300	—		
" " 2. Kanzlisten	260	—		
" " Ministerials	240	—		
außerdem demselben 6 Faden Brennholz	33	—		
Zu Kanzleibedürfnissen	300	—	8,139	—
13) Unterhalt des Vogteigerichts:				
Gehalt des Secretairs	300	—		
" " Kanzlisten	160	—		
Zur Anmiethung von Kanzlei-Hilfsarbeitern	300	—		
Gehalt des Ministerials	160	—		
Zu Kanzleibedürfnissen	60	—	980	—
14) Unterhalt des Waisengerichts:				
Gehalt des Buchhalters			120	—
15) Unterhalt des Polizeigerichts:				
Gehalt des Secretairs	1,400	—		
" " Commissairs, zugleich 1. Kanzlisten	600	—		

	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
Gehalt des 2. Kanzlisten	360	—		
" " Commissairs für den äußeren Dienst	700	—		
" der 4 Oberwachtmeister à 400 R.	1,600	—		
" " 10 Unterwachtmeister à 200 R.	2,000	—		
" des Gefängnißaufsehers	350	—		
" " Gefängnißaufsehers-Gehilfen	200	—		
Dispositionsfond	100	—	7,310	—
16) Für die Kanzlei des Kreisfiscals			26	50
17) Quartiergelder für die Kreis-Hebamme			28	56

3. Titel. Pensionen und Unterstützungen der aus städtischen Mitteln besoldeten Beamten und deren Hinterbliebenen.

	Rbl.	Kop.
18) Pensionen	3,670	89

4. Titel. Ausgaben für den Mobiliar- und Immobilienbesitz, ausschließlich der Stadtgüter.

	Rbl.	Kop.
19) Krons-Immobiliensteuer städtischer Immobilien	132	—
20) Remonte der städtischen Gebäude	4,500	—
21) Reparatur und Instandhaltung der Oefen in den Stadthäusern	100	—
22) Für die Reparatur und Reinigung der öffentlichen Brunnen	220	—
23) Für die Instandhaltung der Stadtuhr	120	—
24) Vereinigung der Privets in den städtischen Gebäuden	200	—
25) Feuerversicherung der Gebäude und des Mobiliars	2,300	—

5. Titel. Ausgaben für die Stadtgüter und Forsten.

	Rbl.	Kop.
26) Messungs-Emendationen und dergleichen	100	—
27) Für die Versicherung der Baulichkeiten auf den städtischen Pachthöfen	850	—
28) Die von den Stadtgütern zu zahlenden Ritterschafts-Abgaben	2,500	—
29) Die Dessätinensteuer der Stadtgüter	350	—
Für das Stadtgut Sauck.		
30) Unterstützung der Schule in Nurms	50	—
31) Meliorationen auf dem Hofslande	220	—
Für das Stadtgut Willofer.		
32) Zu Entwässerungen	450	—
33) Willigung für den Prediger des Fennernschen Kirchspiels	12	—
Für das Stadtgut Reidenhof.		
34) Die Ableistung der onera publica für die eingezogene Quote	261	20
35) Entschädigung dem früheren Pächter der Reidenhofschen Wassermühle	50	—
36) Entschädigung für Seitens der Bauern auf den Gesindesländereien zu prästirenden Meliorationen	200	
37) Zur Reparatur des Kanals bei Serwaku	30	—

	Руб.	К.
15) Съ городской вотчины Виллоферъ	3,758	—
16) „ „ „ Кастна	3,333	—
17) „ „ „ Равассаръ	4,626	79
18) Отъ арендаторовъ крестьянскихъ дворовъ на страхованіе находящихся на оныхъ дворахъ строеній	850	—
19) Отъ арендаторовъ мызныхъ земель, въ уплату сборовъ причитающихся съ городскихъ вотчинъ въ пользу Лифляндскаго Дворянства	2,500	—
20) Въ уплату десятиннаго сбора отъ арендаторовъ мызныхъ земель, къ такой обязанныхъ	160	—

Съ городскихъ лѣсовъ.

21) Отъ продажи строеваго и дровянаго лѣса	8,384	60
22) Съ лѣсныхъ побочныхъ угодій	500	—
23) За пользованіе правомъ охоты въ городскихъ вотчинахъ	590	—

Отдѣлъ 4. Окладные сборы.

24) Сборовъ съ оцѣночной стоимости недвижимыхъ имуществъ	11,600	—
25) Добавочнаго сбора съ документовъ на право торговли и промысловъ	2,405	50
26) Добавочнаго сбора съ патентовъ на заведенія для выдѣлки и продажи питей	1,246	60
27) Сбора съ трактирныхъ заведеній	7,500	—
28) Сбора съ литератовъ	50	—

Отдѣлъ 5. Неокладные сборы и пошлины.

29) Сбора съ приходящихъ судовъ за пользованіе учрежденіями городской гавани (ластовыя деньги)	1,600	—
30) Сбора на содержаніе лоцманскаго амта (лоцманскія деньги)	1,230	—
31) Сбора съ грамотъ	500	—
32) Пошлинъ за клейменіе мѣръ и гиръ	15	—
33) Плата за употребленіе городскихъ штемпелей на клейменіе бочекъ и пр.	420	—
34) За употребленіе городскихъ вѣсовъ, и съ отданныхъ въ наймы лишнихъ помѣщеній важни	450	—

Отдѣлъ 6. Доходы по отводу войскамъ помѣщеній.

35) Изъ Государственной казны	1,239	90

Отдѣлъ 7. Пособія разнаго рода.

36) Отъ Лифляндскаго дворянства на содержаніе городской тюрьмы	480	—
37) Отъ Перновскаго податнаго общества на содержаніе здѣшнихъ бѣдныхъ	3,500	—

Отдѣлъ 8. Разные доходы.

	Руб.	К.
38) Единовременной платы за грунтовыя мѣста, отданныя въ потомственное владѣніе съ платежемъ поземельныхъ денегъ	100	—
39) Штрафныхъ за опозданную уплату арендныхъ денегъ	200	—
40) За употребленіе городскихъ мѣръ при производствѣ торга дровами	25	—
41) Съ отданныхъ въ наемъ городскихъ балансовъ и гирь	75	—
42) За пріобрѣтеніе правъ гражданства	1	—
43) Причитающаяся городской кассѣ доля чистаго дохода общественнаго банка	1,019	—
44) Остатокъ предложенной высшей цѣны, проданнаго съ публичнаго торга земельнаго участка, лежащаго по водяной улицѣ подъ № 26/37	1,700	—
45) Разные мелочные и случайные доходы	500	—
Итого	118,325	83

Приложеніе.

Спеціальныя средства.

Суммы, поступающія по особымъ распоряженіямъ или договорамъ и имѣющія извѣстное назначеніе.

1) Въ пользу пенсіоннаго капитала, наличность капитала		22,700	—
2) Въ пользу запаснаго капитала: Капиталы отданные въ ростъ		11,075	—
3) Капиталъ на пособіе вдовамъ и сиротамъ вѣсовщиковъ и мѣрильщиковъ:			
Остатокъ	4,578 р. 63 к.		
Проценты на 1883 годъ	251 р. 82 к.	4,830	45
4) Капиталъ на пособіе обѣднѣвшимъ браковщикамъ и ихъ семействамъ:			
Наличность капитала	1,717 р. — к.		
Проценты на 1883 г.	85 р. 85 к.	1,802	85
5) Капиталъ, оставленный по духовному завѣщанію Іогансона въ распоряженіе бывшей коллегіи для призрѣнія бѣдныхъ	100 р. — к.		
Проценты на 1883 г.	5 р. — к.	105	—
6) Капиталъ, оставленный по духовному завѣщанію статскаго совѣтника Германа Клювера на общественныя надобности, но остающій нетронутымъ до 28. Октября 2031 года:			
Наличность капитала	15,000 р. — к.		
Проценты на 1883 годъ	750 р. — к.	15,750	—

Für das Stadtgut Kastna.

	Rbl.	Kop
38) Willigung zu Gunsten des Testamaschen Kirchspielspredigers	65	—
39) Zum Besten der Testamaschen Parochialschule	15	—

Für das Stadtgut Rawassaar.

	Rbl.	Kop
40) Remonte der Baulichkeiten	150	—
41) Verwaltungskosten	390	—
42) Entwässerung der neuen Pacht-Schnurstücke und des Waldes	200	—
43) Für Reparatur an den Wegen, Gräben und Brücken . .	125	—
44) Für Arbeiten bei den Grandgruben	100	—
45) Zu Pflanzungen und Arbeiten im Ridopark	100	—
46) Unterhaltung der Rawassaarschen Schule	542	64

Für die Stadtforsten.

	Rbl.	Kop
47) Zur Remonte von Dienstgebäuden und zu Neubauten .	1,448	—
48) Hauer- und Rückerlöhne	1,535	—
49) Zu Entwässerungen im Reidenhofschen Forst	200	—
50) Zu Forstkulturen	300	—

6. Titel. Unterhaltung der Kirchen, Lehr- und Wohlthätigkeits-Anstalten.

I. Kirchenwesen.

	Rbl.	Kop	Rbl.	Kop
51) Unterhaltung der St. Nicolaikirche:				
Gage des Oberpastors	700	—		
„ „ Pastor diaconus	500	—		
„ „ Cantors	200	—		
demselben außerdem 15 Faden Holz à 5 Rbl. 50 Kop. . . .	82	50		
„ „ Organisten	272	—		
„ „ Küsters	160	—		
Honorar dem Stadt-Musicus für Musik in der Kirche an den hohen Festtagen . .	1,000	—		
Zur Beheizung der Kirche 25 Faden Holz à 5 Rbl. 50 Kop.	137	—		
Zu sonstigen Ausgaben, als Beleuchtung, Reinigung, Bauten, Orgelstimmen 2c. .	250	—		
Für Versicherung gegen Feuersgefahr . .	222	—	3,524	—
52) Unterhaltung der St. Elisabeth-Kirche:				
Gage des Pastors	561	68		
„ „ Küsters	300	—		
demselben 4 Faden Holz à 5 R. 50 Kop.	22	—		
Zu Bedürfnissen dieser Kirche, als Beleuchtung, Beheizung, Reinigung, Kirchenwein 2c.	270	—		
Für Versicherung der Kirche gegen Feuersgefahr	117	—	1,270	68

II. Schulwesen.

	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
53) Unterhaltung der Schulen:				
des Gymnasiums	8,660	70		
der Kreisschule	2,675	—		
„ I. Knabenelementarschule	532	—		
„ II. „	540	—		
„ III. „	870	—		
„ estnischen Elementarschule für Kinder beiderlei Geschlechts	300	—		
„ Mädchenschule auf der Bremerseite . .	150	—		
„ höheren Töchterschule nebst Vorschule .	1,816	—		
„ Mädchenelementarschule in der Rigaer Vorstadt	214	—	15,757	70
54) Zur Beheizung der höheren Stadttöchterschule, der Elementarschulen und der Turnhalle			1.650	—
55) Etatmäßige Naturallieferung von Holz an verschiedene Lehrer der hiesigen Lehranstalten			319	—
56) Zuschuß zur Unterhaltung der von der Administration der Jochmannschen Stiftung gegründeten Elementarschule. .			200	—
57) Beitrag zur Unterhaltung des Polytechnicums in Riga .			250	—

III. Armenwesen.

	Rbl.	Kop.
58) Monatliche Unterstützungen	2,800	—
59) Für oeconomische Bedürfnisse des städtischen Armenhauses	2,385	—
60) Zur Unterstützung hülfsbedürftiger Personen mit Holz in natura	357	50
61) Zur Subvention des russischen Armenhauses	50	—

7. Titel. Verkehrswesen.

I. Wege und Brücken.

	Rbl.	Kop.
62) Remonte der ungepflasterten Wege und der Communications-Brücken	1,750	—
63) Remonte des Steinpflasters und Neupflasterung von Straßen sowie Legung neuer Trottoirs	2,000	—
64) Remonte der Brücken, Uebersetzboote 2c.	1,589	50

II. Straßenbeleuchtung.

	Rbl.	Kop.
65) Beleuchtung der Straßen in der Stadt und den Vorstädten	2,800	—

8. Titel. Lootsen- und Ballast-Löschwesen.

	Rbl.	Kop.
66) Remonte der Böte, Fahrwasserzeichen und Baaken . .	186	55
67) Oeconomische Bedürfnisse	80	—
68) Unterhaltung der Ballaststege 2c.	90	40

9. Titel. Militair-Quartierwesen.

	Rbl.	Kop.
69) Anmiethung privater Kasernen und Quartiere	370	—

		Rbl.	Kop.
70)	Bequartierung angereister Militair- und Civil-Chargen	85	—
71)	Verschiedene oeconomische Bedürfnisse	1,207	—

10. Titel. Feuerlöschwesen.

				Rbl.	Kop.
72)	Unterhaltung des Feuerlöschwesens:				
	Oeconomische Bedürfnisse und Remonten	1,986	—		
	Belohnungen bei Brandschäden	550	—		
				2,536	—

11. Titel. Unterhaltung der öffentlichen Anlagen.

		Rbl.	Kop.
73)	Unterhaltung des Stadtparks und der sonstigen städtischen Anpflanzungen und Anlagen	600	—

12. Titel. Unterhaltung verschiedener städtischer Anstalten und Beisteuern zu außerstädtischen Zwecken.

		Rbl.	Kop.
74)	Beitrag zur Unterhaltung der Poststation	1,320	—
75)	Unterhaltung des Stadtgefängnisses	453	20
76)	Beheizung der Rettungsanstalt	66	—
77)	Beheizung des Waage-Comptoirs	27	50
78)	Beheizung des Todtengräberhauses	33	—
79)	Beitrag zur Beheizung der Wohnung des Herrn Gouverneurs in Riga	23	95
80)	Beitrag zur Unterhaltung der Central-Verwaltung des Ministeriums des Innern	198	—
81)	Beitrag zur Unterhaltung des Livländischen statistischen Comité	15	6
82)	Beitrag zur Unterhaltung des Livländischen Rettungs-Wesens zur See	50	—
83)	Beitrag zur Subvention des mit der Ausarbeitung einer Geschichte des Hansabundes beschäftigten Hansischen Geschichts-Vereins in Lübeck pro 1883	30	—
84)	Beitrag zur Unterstützung der Herausgabe einer Fortsetzung des von dem Dr. G. von Bunge begonnenen liv-, est- und kurländischen Urkundenbuchs	85	—
85)	Beitrag zur Unterhaltung der Kreis-Wehrpflichts-Commission pro 1882/1883	150	—
86)	Renumeration für den vom Handelsamt zur Zusammenstellung der Verschläge und Materialien für die General-Revision der Handels- und Gewerbe-Anstalten anzumiethenden Beamten	150	—
87)	Einmalige Gratification für die beiden Kanzlisten des Vogteigerichts	200	—

13. Titel. Verschiedene Ausgaben.

		Rbl.	Kop.
88)	Zur Unterstützung der Fischerei-Gewerbe-Ausstellung in Riga im Jahre 1881	100	—
89)	Zur Unterhaltung der städtischen Pferde und Equipagen	440	—
90)	Zur Anschaffung der Stempel zum Einbrennen der Leinsaat-, Härings- und Strömlingstonnen	195	—

		Rbl.	Kop.
91)	An Druckkosten für verschiedene Gegenstände	700	—
92)	Zur Verschreibung von Zeitungen, Zeitschriften u. Büchern	146	—
93)	Bezahlung von Assecuranzgeldern und Quittungsgebühren an das Postamt	12	50
94)	Rückzahlungen bereits gebuchter Einnahmeposten	100	—
95)	Für extraordinaire Ausgaben	2,000	—
	Summe der ordentlichen Ausgaben	118,325	83

Anhang.

Separate Mittel.

Summen, die auf Grund bezüglicher Verordnungen oder Verträge zu bestimmten Zwecken zu verwenden sind.

				Rbl.	Kop.
1)	Die Zinsen des zum Behufe der Unterstützung der Wittwen und Waisen der Waage- und Messerleute gesammelten Capitals			251	82
2)	Zum Besten des dem früheren Armen-Collegio vermachten Johannsonschen Legats: Die Zinsen des Capitals			5	—
3)	Aus dem Meliorationsfond des Gutes Sauck: Zu Meliorationen auf dem Bauerlande dieses Gutes und zu Gesindesbauten daselbst			2.014	50
4)	Aus dem Baufond des Gutes Sauck: Zum Ausbau neuer Gesindesgebäude			1,683	—
5)	Die Zinsen des von dem weil. Staatsrath Hermann Klüver der Stadt Pernau zu Gemeindebedürfnissen vermachten Capitals			750	—
6)	Die Zinsen des Capitals der „Johanna-Stiftung"			100	—
7)	Zur Unterhaltung des Stadtkrankenhauses:				
	Gage dem Stadtarzt	300	—		
	„ „ Discipel	500	—		
	„ „ Krankenwärter	90	—		
	„ der Krankenwärterin	60	—		
	„ dem Thürsteher	48	—		
				998	—
8)	Zur Remonte des Krankenhauses			380	—
9)	Zur Versicherung gegen Feuersgefahr:				
	a) der Gebäude	94	—		
	b) des Mobiliars	36	—		
				130	—
10)	Oeconomische Bedürfnisse desselben			3,570	—
	Summa			9,882	32

Рига-Замокъ, 14. Марта 1883.

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

		Руб.	К.
7) Капиталъ такъ называемаго „учрежденія Іоанны" для призрѣнія бѣдныхъ дѣвицъ высшихъ сословій:			
Наличность капитала	2,500 р. — к.		
Проценты на 1883 г.	125 р. — к.	2,625	—

Въ пользу собранныхъ для городскихъ имѣній капиталовъ.

а) Залоговой капиталъ.

		Руб.	К.
8) Городскаго имѣнія Саукъ: наличность		3,350	—
9) „ „ Кастна: „		516	—
10) „ „ Рейденгофъ „		957	—

б) Строительный капиталъ.

		Руб.	К.
11) Городскаго имѣнія Саукъ: Доходъ съ арендаторовъ крестьянскихъ дворовъ .		1,683	—
12) Городскаго имѣнія Кастна: Наличность		1,283	—

в) Капиталъ на улучшеніе земель.

		Руб.	К.
13) Городскаго имѣнія Саукъ:			
Наличность	1,191 р. — к.		
Доходъ съ арендаторовъ . . .	823 р. 50 к.	2,014	50
14) Городскаго имѣнія Кастна: Наличность		520	—
15) Городскаго имѣнія Виллоферъ: Доходъ съ арендаторовъ		208	30

Капиталъ городской больницы:

		Руб.	К.
16) Возвратъ израсходованныхъ на леченіе суммъ . .		5,078	—
17) Суммы въ пользу должностныхъ лицъ по лѣсной части		209	—
18) Сумма для составленія капитала на страхованіе отъ огня крестьянскихъ дворовъ: Наличность		500	—
Итого.		75,207	10

Б. Роспись расходовъ.

Глава 1.

Обыкновенные расходы.

Отдѣлъ 1. Уплата процентовъ и погашеніе городскихъ долговъ.

		Руб.	К.
1) На уплату процентовъ и погашеніе оставшейся въ долгу суммы за пріобрѣтенное имѣніе Равасаръ .		5,010	—
2) Уплата и проценты на заемъ изъ разныхъ капиталовъ		2,409	50

Отдѣлъ 2. На содержаніе мѣстъ и лицъ городскаго управленія.

		Руб.	К.
3) На содержаніе городской управы:			
Жалованье городскому головѣ . . .	3,600 —		
„ „ секретарю . .	2,400 —		
„ нотаріусу и архиваріусу .	1,200 —		
„ канцеляристу	600 —		
„ переводчику	400 —		
„ кастеляну	350 —		
„ 2 министеріаламъ по 400 р.	800 —		
„ городскому кучеру . . .	180 —		
„ городскому архитектору и инженеру	1,000 —		
„ администратору и главному лѣсничему	1,500 —		
ему-же на разъѣзды . . .	300 —		
„ Виллоферскому лѣсничему .	400 —		
„ Рейденгофскому „ .	400 —		
„ Саукскому лѣсничему .	350 —		
„ 2 лѣснымъ сторожамъ по 180 руб.	360 —		
„ Саукскому помощнику лѣснаго сторожа	120 —		
На канцелярскія потребности для городской управы и всѣхъ подвѣдомственныхъ ей мѣстъ	400 —	14,360	—
4) На содержаніе главной городской кассы:			
Жалованье бухгалтеру	1,400 —		
„ кассиру	2,000 —	3,400	—

		Руб.	К.
5) На содержаніе торговаго управленія:			
Жалованье баластмейстеру	700 —		
» лоцъ-командиру	700 —		
» 4 лоцманъ по 180 р. въ годъ	720 —		
» сторожу для надзора надъ Френельскими маячными огнями во время навигаціи	100 —		
» рыночному старостѣ	300 —		
» » слугѣ	60 —	2,580	—
6) На содержаніе управленія по строительной и пожарной части. Жалованье обоимъ брандмейстерамъ по 80 руб.		160	—
7) На содержаніе коммисіи санитарной и для призрѣнія бѣдныхъ.			
Жалованье 1 городскому врачу	300 —		
» ветеринарному »			
» обѣимъ городскимъ повивальнымъ бабкамъ по 100 р.	200 —		
» эконому богадѣльни	120 —		
» служанкѣ въ богадѣльнѣ	42 —	962	—
8) На содержаніе коммисіи по дѣламъ объ освѣщеніи и очищеніи улицъ. Жалованье 10 ламповщикамъ по 180 р.		1,800	—
9) На содержаніе коммисіи по дѣламъ о публичныхъ насажденіямъ.			
Жалованье городскому садовнику	200 —		
» сторожу городскаго парка	150 —	350	—
10) На отопленіе и освѣщеніе ратуши, пожарнаго дома и зданія, занимаемаго присутственными мѣстами городскаго управленія на ставку и снимание двойныхъ оконъ и т. д.		700	—
11) На разъѣзды и возмѣщеніе путевыхъ издержекъ		150	—

Б. Магистрата и подвѣдомственныхъ ему учрежденій.

12) На содержаніе магистрата:			
Жалованье юстиціи бургомистру	2,500 —		
» полиціи бургомистру	300 —		
» оберфохту	2,000 —		
ему-же 12 саж. дровъ по 5 руб. 50 к.	66 —		
» синдику, онъ-же секретарь.	600 —		
» старшему ратсгеру	220 —		
» 3 младшимъ ратсгерамъ по 200 руб.	600 —		
» протоколисту	360 —		
» архиваріусу	360 —		

		Руб.	К.
Жалованье 1 писарю	300 —		
» 2 писарю	260 —		
» министеріалу	240 —		
» ему-же 6 саж. дровъ по 5 руб. 50 коп.	33 —		
На канцелярскія потребности	300 —	8,139	—
13) На содержаніе фохтейскаго суда:			
Жалованье секретарю	300 —		
» писарю	160 —		
На наемъ писарей въ помощь должностнымъ лицамъ	300 -		
Жалованье министеріалу	160 —		
На канцелярскіе расходы	60 —	980	—
14) На содержаніе сиротскаго суда: Жалованье бухгалтеру		120	—
15) На содержаніе полицейскаго суда:			
Жалованье секретарю	1,400 —		
Жалованье коммисару исполняющему вмѣстѣ и должность 1 писаря	600 —		
Жалованье 2 писарю	360 —		
» коммисару по внѣшней части	700 —		
» 4 старшимъ вахмистрамъ по 400 руб.	1,600 —		
» 10 младшимъ вахмистрамъ по 200 руб.	2,000 —		
» смотрителю городской тюрьмы	350 —		
» его помощнику	200 —		
На разные расходы	100 —	7,310	—
16) На канцелярію уѣзднаго фискала		26	50
17) Квартирныя деньги для уѣздной повивальной бабки		28	56

Отдѣлъ 3. Пенсіи и пособія должностнымъ лицамъ получающимъ жалованье изъ городскихъ средствъ и ихъ осиротѣлымъ.

18) На выдачу пенсій и пособій		3,670	89

Отдѣлъ 4. На содержаніе городскихъ движимыхъ и недвижимыхъ имуществъ, за исключеніемъ городскихъ вотчинъ.

19) Казенный сборъ съ городскихъ недвижимыхъ имуществъ		132	—
20) На ремонтъ городскихъ зданій		4,500	—
21) На ремонтъ и содержаніе печей въ городскихъ домахъ		100	—
22) На ремонтъ и очищеніе общественныхъ колодцевъ		220	—
23) На содержаніе городскихъ часовъ		120	—

	Руб.	Э.
24) На очищеніе отхожихъ мѣстъ въ городскихъ зданіяхъ	200	—
25) На страхованіе городскихъ движимыхъ и недвижимыхъ имуществъ	2,300	—

Отдѣлъ 5. На содержаніе городскихъ вотчинъ и лѣсовъ.

26) Расходы на перемежеваніе земель и пр.	100	—
27) На страхованіе мызныхъ строеній	880	—
28) Сборъ съ городскихъ вотчинъ въ пользу Лифляндскаго дворянства и земства	2,500	—
29) Государственный поземельный налогъ на городскія вотчины	350	—

По городской вотчинѣ Саукъ:

30) Пособіе училищу на Нурмсѣ	50	—
31) На улучшеніе мызныхъ земель	220	—

По городской вотчинѣ Виллоферъ:

32) За осушеніе болотъ	450	—
33) Вознагражденіе проповѣднику Феннернскаго прихода	12	—

По городской вотчинѣ Рейденгофъ:

34) Обязательная плата по включенію въ городскую черту участка имѣнія Рейденгофъ	261	20
35) Вознагражденіе бывшему арендатору водяной мельницы	50	—
36) Вознагражденіе крестьянъ за производство работъ по улучшенію крестьянскихъ земель	200	—
37) На поправленіе канала при „Серваку“	30	—

По городской вотчинѣ „Кастна“.

38) Пособіе проповѣднику Тестамаскаго прихода	65	—
39) Пособіе Тестамаскаго порохіальнаго училища	15	—

По городской вотчинѣ „Равассаръ“:

40) На ремонтъ строеній	150	—
41) На расходы управленія имѣніемъ	390	—
42) На осушеніе новыхъ участковъ и лѣса	200	—
43) На ремонтъ дорогъ, каналовъ и мостовъ	125	—
44) На наемъ работниковъ при грантовой ямѣ	100	—
45) На саженіе и работы въ паркѣ у трактира Нидо	100	—
46) На содержаніе училища въ Равассарѣ	542	64

По лѣсной части:

47) На ремонтъ строеній и на постройку новыхъ домовъ	1,448	—
48) Плата за порубку и отвозку лѣса	1,535	—

49) На производство осушительныхъ работъ въ Рейденгофскомъ лѣсу			200	—
50) На работы и матеріалы по лѣсоводству			300	—

Отдѣлъ 6. На содержаніе церквей, учебныхъ и благотворительныхъ заведеній.

1. На содержаніе церквей:

51) По церкви Св. Николая.				
Жалованье оберъ-пастору	700	—		
„ пастору-діакону	500	—		
„ кантору	200	—		
ему-же 15 саж. дровъ по 5 руб. 50 к.	82	50		
„ органисту	272	—		
„ кистеру	160	—		
„ музыкантамъ за церковную музыку по большимъ праздничнымъ днямъ	1,000	—		
на отопленіе 25 саж. дровъ по 5 руб. 50 коп.	137	50		
На разные расходы, какъ то:				
Освѣщеніе и пр.	250	—		
На страхованіе отъ огня	222	—	3,524	—
52) По церкви Св. Елисаветы:				
Жалованье пастору	561	68		
„ кистеру	300	—		
ему-же 4 саж. дровъ по 5 руб. 50 к.	22	—		
На потребности этой церкви, какъ-то: освѣщеніе, очищеніе отопленіе и пр.	270	—		
На страхованіе отъ огня	117	—	1,270	68

2. На содержаніе училищъ:

53) По городскимъ улицамъ:				
Гимназіи	8,660	70		
Трехкласнаго городскаго училища	2,675	—		
I. элементрнаго для мальчиковъ училища	532	—		
II. элементарнаго для мальчиковъ училища	540	—		
III. элементарнаго для мальчиковъ училища	870	—		
Эстонскаго училища въ предместьѣ Бремерзейте.	300	—		
Высшаго училища для дѣвицъ	1.816	—		
Элементарнаго училища для дѣвочекъ	214	—	15.757	70
54) На отопленіе высшаго училища для дѣвицъ, элементарныхъ училищъ и зданія для гимнастическихъ упражненій			1,650	—